大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千七百四十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緞絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解著槪不登錄閱後　諸僉來札尚祈自賦更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收囘也　本館謹白

甲午四月十二日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十四年五月十六號拜三　每字一仙次日後每字半鏞隔日一出每字二鏞

代請收數　○啟者茲有人託本館代請收數人一名其人須畧識英語英文及暗熟穆拉油語者方能合用倘有欲承斯役者可向本館主面商便得特此佈告　本館謹啟

菓園出賣　○啟者茲有果園一所在小東陵馬打厝前附近之處園中栽有菓木甚繁如榴蓮蜜吃紅毛丹等結實纍纍菜將成熟所有各菓均爲佳種甘美異常茲欲將此菓木出賣與人　諸君有欲承賺此菓者請至本館面商可也此佈　本館謹啟

映相畫幔寄售　○啟者茲有友人以映相幔壁所懸之畫景帳幔一幅托本館代爲出售此幔係用頂上帆布所製甚爲廣闊經歐洲名畫工繪有油畫於其中浮凸玲瓏不殊活景若懸諸壁間以爲映相後壁之用洵稱絕妙諸君有欲購置者請至本館面商可也　本館謹啟

振興茶業芻言

先憂子問余曰子昨爲振興茶業之論略及茶業而不詳豈寘以還音之而莫之聽故灰其心乎僕生長茶鄉深知其源請獻愚者之一得焉茶業之衰由於貪而非僅由於貪實因製茶不得其訣不解化熟之學不知工藝之方積習相沿愈趨愈下色味日遜奸僞因之日甚中國產茶之區兩湖徽紹而外則有福建之建州武彝之茶著名第一山上俱是天生奇種品物之重價値之昂莫之與較即本山之主終歲勤動其巖上所產所得亦不過二三斤每斤値價百數十元此種茶他人不易得乃高人雅士之清供非大腹賈所能羅而致之者也商人所買乃巖下及建州各處所產其茶有紅綠二色味濃耐泡上者可泡六七次中者亦可三四次味俱不減通商之初惟廣州一口業茶者無不赴建採辦因而起家者不一而足十餘年後始有福州湖北以及皖豫江浙然銷塲雖旺終不及建茶之佳韻雖佳而近數十年來富者貧矣盛者衰矣市景蕭條不堪寓目此其故非盡受洋人之揹勒不盡關營運之乏術皆由製造不精以致滯售虧折而詐僞攙雜因此而起洋人始而疑我繼而輕我終且棄我此茶業之衰所以至於此極也夫茶不外色香味三字三字中有無限層次良楛由此分貴賤由此判今欲化楛爲良易賤爲貴則必改絃更張將造茶之法極力講求盡除從前積弊而後可以致利第一在乎採摘茶甫下山時晾至暑乾入灶烘炒其紅綠色俱於妙時暫入輕重中分出中有妙訣惟專門者能之若不得法或採摘過老色味立變山民惟顧山本無暇他計不擇高下一律發客客或未諳其理時受其欺雖製造精良終成無益此一弊也第二曰揀篩由山買茶載以僅與袋發至莊積女工男傭以次揀篩揀時則男女喧笑心不在焉隨揀隨篩則一人司一籮半醒半睡終日僅篩出一二十斤而片索仍不能勻此又一弊也第三曰堆焙片索既勻然後發焙用竹籠下燒炭於火盆籠中隔以竹篩茶置其中晝夜烘之極熱則取出翻騰數次斯烘遍矣乃發大堆拌勻裝箱翻時或有未周則生熟參半又有夾於篩縫中者久烘而焦其味甚劣又有餘末從竹篩縫漏下火盆內微烟騰起其味尤劣此等劣味雜入茶內加以生熟不勻又焉能佳此其弊又一也第四曰裝箱用薄木板內有鉛皮鉛皮彌封不密箱復釘之不牢茶在箱中不一二月即洩氣走味茶市初開即微覺減色爲日愈久味同嚼蠟價安得不跌售安得不急此又一弊也今欲整頓茶業必須去此四弊延請精於識茶者慎擇辦以固其本如法製造認眞揀篩以淸其源或擬新式機器或置新式茶爐定造厚密之箱務以保其長久於是茶純而工本輕蓋工本之損耗大半由於蹧蹋靡費一一精求工本反省而茶則全美聲名既著餘利自厚矣萬物各有其宜中國之茶乃造化自然之利洋人欲以人力奪天工於外洋多種茶樹以奪中國之利土地非宜究屬勉強終不若中國茶味之厚且純祇以中國製造未精遂存蔑視之意今果能極意整頓各自奮勉則公道自在人心方且重價爭購先期預定何患銷塲之不廣茶業之不盛大利之不返乎又有花香之茶爲洋人所推重而中外製造實皆不得其法蓋以花片罨在茶內日久濕鬱味變雖有微香不適於飲若以新意造成抽氣香罨用整盆淸香花置於旁但吸其淸香以入茶並無渣滓則香味淸純入口分明何種花香歷歷可辨飲之令人如登仙境此種茶亦各兼製以作膠乘不更將不脛而走不翼而飛也哉余曰整頓茶業講求機器製造此說曾見諸赫稅務司之公文可知外洋亦未嘗不欲中國人之自興其茶

犯不肯行 ○昨接日本來信云有西人名力老日前因犯事驅逐出境該西人私自逃回為差認識拘解定罪照律充發英國旋於去月十六日十點鐘時由差押其至薛地柯輔祖與的費尼路火船往舊金山差携其行李同乘小輪船開往經將行李搬上惟力站立小輪船對大船上人言曰此行非我願意乃差向我便袋取銀二百廿五元寫船位統此船為花旗輪船公司船今我對各人聲明倘强載我往舊金山我定必向美國政府控告該船强逼我往其餘尙多言語致阻大船遲兩點鐘未能解維各差無法使之上船乃帶回交租界地方官辦理此後未知如何發遣

狂病難治 ○閩人孫金現年已登知命有奇至其所操何業亦不可得而詳惟於邇來染有瘋狂之病志慮已昏未解遣醫調治以故病覺日增於初七日孫則貿然外出赴於王家山下亂舞狂跳笑啼無狀甚且於路上行人遇必爲之歟傳途人來多苦之時適有巡差察至因將孫執送於案初八日經伊太守提訊而孫仍復喃喃自語不知所對故太守知彼委係曾染瘋症因飭差送交西醫院調治惟於是日太守復訊一瘋狂之人吳淸池係閩籍人而產於嶼者現已登二十餘齡惟不知緣何久染瘋癲之病其兄某甲誼篤孔懷每於其病發之時嘗爲延醫求治爭奈藥石無靈不能盡絕病株故亦時發時愈而已是以於初七日吳之舊病復發因在松栢街中惡態俱作神色昏然嬉戲跳舞亦且擾及行人故被巡差執送於案時太守研訊知吳亦係染有瘋病命將其發交西醫院求治詎其兄某甲赴於案前特請將吳領回自延醫治太守亦知所請而甲乃即領吳與之偕返云

行竊遂獄 ○閩人林祈新者於初七夜鐘鳴八點時在甘公麻六甲街烟廨內作吐霧吞雲之樂一燈斜對短榻橫眠領受箇中滋味維時天氣炎熱浹背汗流乃將衣服解下置諸架上詎意隣榻有某者窺見其衣囊重墜且復纍然墳起知其中必不少阿堵物貯焉由是貪念頓萌盜心頓起遂伸手奏技豈料銀圓相觸丁然有聲林即驚覺起視見銀圓已入其手當即鳴捕適有暗嗶華差趕至將其人執獲送案初八日經伊太守升堂提訊始悉其人黃姓名喜蓋潮籍人也衣裳楚楚儼然富家兒但維俯首認罪求乞施恩府尊乃判罰入獄一閱月以示爲盜者戒

預定聘儀 ○初七日有友自廈門來者據云廈島所轄計共一百三十餘社其中居民近議婚姻一事大非容易其於女家視女不啻等於居奇而婚姻論財不羞自隣彝等蓋緣該處居民近以海禁大開出洋謀利實繁有徒迨至滿載而旋大半年適强盛至此欲求匹偶皆屬梅摽之嘆期故老夫女妻年已不倫苟非大破慳囊安肯由房招我是以於相攸之舉迫得重加聘儀於是東床選壻之儔莫不爲錙銖之是求罔論年華之相若以故審人之子多有太息於鰥愁是則相攸至此要亦風俗之澆瀉也刻下廈防廳張司馬關心民瘼首重人倫以該處之黎民貧富不一而出洋之覓利事倍易於鄉民乃若重財論婚以出洋之多貲易中雀屛之選兩鄉民困乏難期擇台於鸞儔是以司馬招集各社之紳者赴署公議擬欲自茲以往出洋者之論婚訂定聘金一百二十元不得過於所與惟鄉民之求婚訂定聘金八十元亦不能吝於所議似此此稍平其情彼此之聯婚自易是富者旣屬金夫而種玉即貧者亦不至向隅而抱恨也至是各紳等以司馬之論政旣風化之可維因則咸遵所論故司馬即將情懸示遍貼鄉閭示中約略所言大都謂此後論婚會須照示遵行否則重究不貸倘有故違示諭妄作妄爲如有知其情者赴署告發實貲之餘即給報者之花紅計有一百五十元云

出洋又衆 ○計自中外通商以來華人之出洋謀生者日益衆多然自昔日而論終未有如邇日之繁也即以南洋觀之凡有輪船由華抵叻輒有搭客數百名幾於絡繹不絶如履戶庭者然茲於初十日上午十點鐘有藍烟筒輪船由廈抵叻其於船中搭客計有七百餘名由此觀之不已見出洋之人日益加盛哉

拿獲拐婦 ○粵東城西有婦女一口名陸二奶人多耳其名不知其周流串拐也月前抵高州府屬販賣人口在茂名縣南盛墟誘一少婦至省賣往番禺新洲新合成娼寮得銀一百六十元少婦姓陳名連枝年二十七歲夫死無以爲生陸二奶誑其來省傭工遂賣於娼寮得銀而去詎陳連枝冰霜其志鐵石其心處汚泥而自潔鴇婦屢加鞭楚連枝抵死不辱折磨愈甚操守益堅鴇母理論勢禁情遣之俱窮託鴇役實權鷄挈回省轉鬻河南聯祥里劉梁氏寮中被南洲局勇訴悉禀明局紳前任劉梁氏之家起回陳連枝幷有女童一口名梁東喜年十四歲係粵西貴縣人亦被拐而來者齊帶回局經局紳訊問原委遂將陳連枝及梁東喜劉梁氏移解番禺縣發落杜明府提訊劉梁氏初恃其利口狡辯明府飭掌頰四十下始垂首無聲直供不諱乃將劉梁氏收監會營緝拿陸二奶暨賁權鷄男婦二名口其陳連枝與梁東喜發愛育善堂遇有便船分送回籍俾其骨肉團聚焉

關心民食 ○瓊州所屬天時久旱民食多艱前經官民竭誠求雨以期甘霖渥沛至月之初二晚濃雲驟墨好雨跳珠淅瀝之聲翌日尙未止息然南畝西疇得雨仍未深透且糧價昂貴窮簷蔀屋升斗難謀道憲楊觀察惻然憫之特籌銀一萬五千兩委員乘廣乙兵船到港購米轉交廣庚兵船載運回瓊平糶楊觀察關心民瘼應無不馨香祝之也

母子巧遇 ○接上海信得悉蘇州有一婦人嫁夫生子不幸夫亡其子年僅數齡遂挈之至上海依其親識其子爲人帶往省城投師

頂上

東利申萬蘭池酒發售

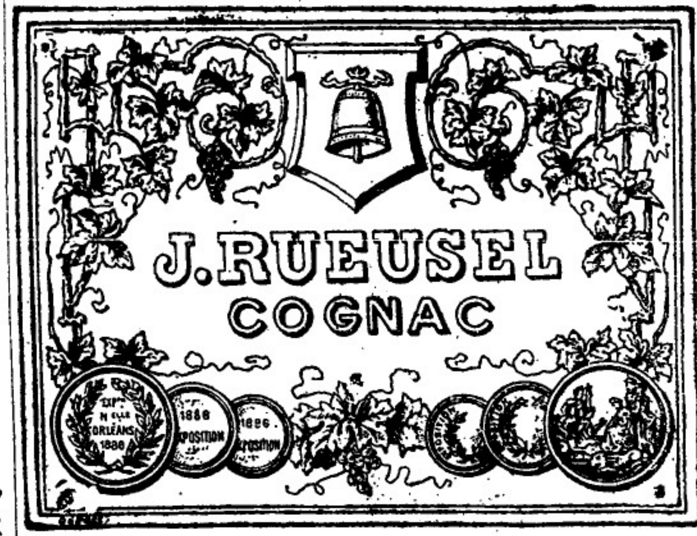
敬者本行所售之萬蘭洲酒最稱佳製而此酒係於一千六百二十四年卽經創製通行歐洲境內至今傳至其曾孫如法倣造故其酒馳傳遐邇最暢銷場此酒係在法國製造素馳名譽　諸君試飲卽知其酒之佳今本行特運此酒來贈應諸　諸君有欲零沽者可向錦與號　安祿公司　玉拐公司　允吉公司德源棧買倘若沽用成起者可至前麗如銀行巷內本行詢問便得此佈

大英一千八百九十四年正月廿三號

大清光緒十九年十二月十七日　吉來乙洋行謹啟

頂上鐘鏢

萬蘭池酒發兌



啓者本公司新由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來叻發售其庄係作鐘鏢香味異常芳烈凡經酤飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明　諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購幷祈細認此標幷有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞

大英一千八百九十三年八月五號

新嘉坡咯知里彌公司謹啟　天

賞格高懸　直落亞逸仍興號謹啟

敬者敝宅仍興號內於本月廿七夜不知何人潛入臥室撬破小箱取有鎖匙遂開鐵夾萬鎖鑰卽爲盜去金帶一條金盤領一具金烟盒及小金鍊一條金扣一個鑲礦金戒指一具珍珠金戒指一具並有銀紙及銀圓共八十八元統計失項共值英銀一千五百元至今尙不知阿誰盜去倘　諸君有知以上所列失項係爲某人作盜能爲據實報捕以及起回賍物等件卽酬花紅銀五百元決不食言此佈光緒廿年二月[illegible]日

象頭標蜜酒出售

敬者本公司由歐洲督辦象首標皋先那蜜酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最爲相宜洵合諸君所用茲特將其標式刊報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙　光顧請至舊巴虱街萬興號右鄰本公司[illegible]認象首標爲記庶不致誤價極平特此佈　聞

新嘉坡慶買公司謹啟　夫

大英一千八百九十三年元月廿一號

新到脚踏快車發賣

敬者本公司特新到脚踏快車出售其車輕巧利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車賽相爭騰車中無有能若本公司所售車之快捷者洵稱第一妙製此等款實最合於東方各埠所用而且價甚相宜　諸君賜顧請移玉至士庫街第十二號門牌本公司內面商便得端此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

光緒十八年閏月初七日

來思亞兀禮付公司謹白

頂上

呂咸酒出售

敬者本公司由歐洲辦到邊尼力頓頂上呂咸酒來叻發售此酒乃天主教大神甫所創製功能化痰下氣降食除煩且能解他酒之醉凡有飲酒過量者卽飲此酒立能清醒故其精美異常諸君有欲購飲者請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選沽爲盼

英一千八百九十三年三月廿

大清光緒十九年

二月初三日

吝里尼公司謹啟

亞耶醫生藥水

FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The *Singapore* Dispensary Ltd., General Agents for The Straits.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫生所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得克成此藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時不正之氣以及喉肺諸疾失音等症服此藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈爲細辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥此罐上玻璃製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部價五元五角　英文成語字典集成每部價行元　應酬寶笈每部價二元　英語彙腋初集每部價一元五角　英語彙腋二集每部價二元　英學初階每部銀陸角　鐫銅板地球五大洲全圖每幅裱起價一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉凡離宜書中指示捷逕如師對語誠爲度世金針渡洋寶筏不愧而爲百世師也茲於鐫板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡琳木街南興隆號啟　天

小輪出賣

○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里㯿係用蔴智木製就船底係包銅板甚爲堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚爲華美船尾更有貨艙一間其水鑊甚巨係爲銅製兩機器甚爲堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最爲合式又一艘名曰蕐池亦爲新製板用嗱智木裝就而包銅板者船身計長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親爲監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者　諸君有欲看閱請至甘公麻大甲本廠內詢問便得端此佈告

大英一千八百九十三年八月三號　來塁亞兀禮付機器廠謹白

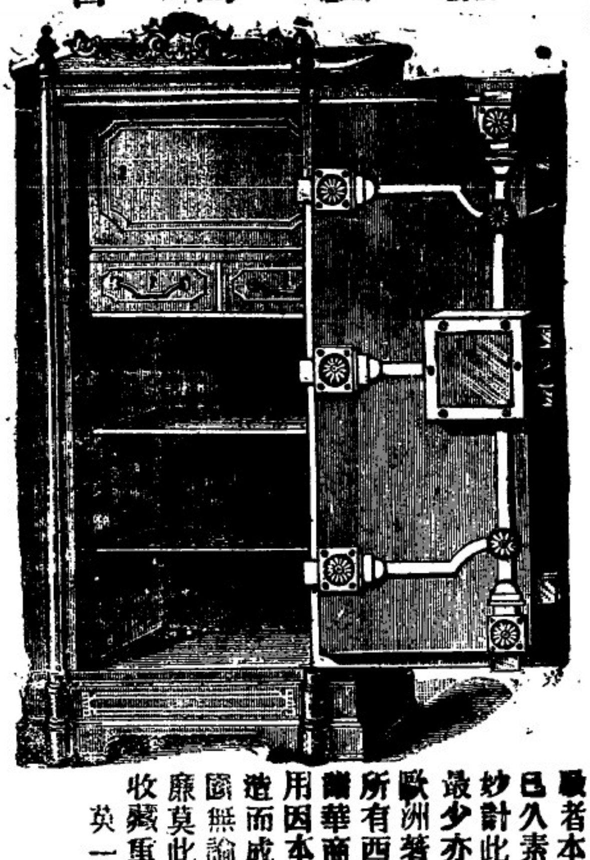
埗坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻大甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻大甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大點鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻大甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實關午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵在叻本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲奕善本坡所有西人齊智人以及作嘁督生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

丕殺呼肯公司謹啟　天

加珍目丕殺公司謹啟

案關乃申詳大憲訊定核辦命將張遞解回籍不得復履英屬甫於去月因張復由華潛來轄地窩盜察覺復執逮案以上情節經已備錄前報第於此案業經府太守提訊數堂尚未得成信讞至十一日復經伊太守提案鞫鞫即命將案上詳臬之時係着第二百零三號膠拉油差押張詳解乃詎至中途該差不及提防竟被張伺其隙捷足逃去不知蹤跡故總差已將該差押回第一號捕房候訊仍着各差一律嚴查務必獲張歸案究治云

臬案初紀 ○十一日乃本年臬署第三次開堂决獄之期是日谷廉訪提訊第一起閩人張狗劫案事緣二月初五夜十一點鐘在加龍路劫其同籍人曾倒被差捕獲逮案廉訪訊後陪審諸員僉稱張委係行劫賊踪顯然自是罪有應得廉訪乃判張監禁一年又訊第三起鐵匠劉連發以錘傷人案先是有客人周亞山赴衣舖街向其同籍人劉連發索償欠項被劉連發以錘毆折周之左臂周乃赴案告發廉訪訊後陪審諸員以原告控無証據僉稱劉連發係爲無罪廉訪判將劉連發開釋判畢即訊第二起海南人黃廣代被其同籍人張亞芳控其縱火燒店舖之案訊畢後以所控証據尚未顯然因判將被告開釋

盜鐘繫獄 ○眞邪沙棉吉寧人產於呦也向寓於小坡實里宜路第廿三號門牌內家具中人之產故其寓中廳事所陳頗覺美麗五光十色足動盜竊所垂涎故於初八夜十點鐘時適有客人張亞敏者道經戶前見其雙扉半掩堂以上闃其無人蓋眞適入內進與婦子聚談故不暇兼顧於外也張遂潛身入內僅升於堂即盜其鐘欲遁孰知作盜心怯疾足欲逃而步履之聲達於內室眞即出爲察視乃見張之盜鐘以逃登即出門呼捕時有暗差[illegible]至是闖因將張緝獲逮於案中十一日經太守提訊爰以人賍并獲盜跡昭然故將張判罰禁監二閱月示儆

醉後傷人 ○酒之爲禍烈矣哉而酷嗜杯中物者日好與麴秀才遊即至玉山頹倒猶思深入乎醉鄉孰知酒逾於量即被其困而平日之性情遂因之而昏亂故醉後之胡行妄作未有不弄出於釁端者此衛武公之飲酒悔過而作抑抑之詩以自儆者良有以也閩人陳某酒徒也向在小坡二十間海面某中舡內充理司賬查其生平嗜酒每飲必醉醉至酒亂性狂輒肇釁端曾不知悔諸夥中多有戒之者陳以逆耳之言恍似風吹馬耳賭値蟻綠而酣嗜依然故諸夥目彼爲狂生每於陳之酒後均不敢相與聚談蓋恐近得其辱也於初八日下午三點鐘時陳適自外而返見其醉容可掬詎夥輒多避之詎陳醉後糊性爲酒亂逢人輒罵肆辱任情嗣有其同籍人鄭某者不知緣何又爲傳辱鄭不甘因與角口陳竟手執木棍向鄭當頭一棒鄭遂破厥頭顱血岑岑下鄭即鳴捕拘之逮案差以鄭傷頗重因將鄭送交國家醫院醫治十一日解晏太守提案詳訊知陳醉後行兇殊屬胆玩因判陳罰鍰十元以爲嗜酒毆人者戒

紅雲活現 ○閩人吳某向在小坡域多利街某店中充當鑄造銅器爲業復於每日之間肩厥銅器往來街道沿途喚賣以博蠅頭去月初旬吳乃肩此銅器躋於東陵道經某巢窟前有一爪亞少婦年約二旬出門喚吳購買銅器吳本登徒者流見婦貌美而魅不禁見獵心喜於是入以游詞惟婦賦性甚淫竟乃眉挑目語故作傳情吳即心馬意猿遂與該婦偕赴陽臺共追襄王之夢由是雲雨綢繆匪伊朝夕吳至是黠其所天婦謂數羅本自有夫緣伊有事赴於他埠臨歧約謂閱三月之久然後言旋是此段因緣諒非露水吳乃日夕往來不啻視同眷屬迨至翌日來吳之面目非似廬山恍覺紅雲隱現花映丹霞同店之人知其煥染瘋症詰其近遇初吳尚隱而不言嗣則攬鏡自憐始驚面目全非迺異罷兒於舊日乃悟此婦係染瘋症故爲傳毒因於初十日赴於該園欲爲論理詎至是闖該婦已預逃去惟見該園依舊扃鎖雙扉人面桃花不知去向何處吳至是徒荷荷而歸亟爲遣醫以治想藥石有靈未必能祛此病也江東父老吳將何面目以見之耶觀此而貪意外之色者當亦引爲龜鑑矣

傷心慘目 ○玆接粵友來信云粵垣疫症流行死亡相繼人心惶恐莫不倍儆其生故省中大憲於禁屠穰疫而外復講求良方以治疫症卽如前報所錄臬憲所訂之方遍貼街衢查其方內藥品係需用石龍子蛇爲君按該蛇產於浙省向爲粵地所無臬憲乃發電至浙購取經已將蛇購回粵地和藥成丸發派病者療治立起沉疴已不乏人故居民歌頌其德不啻萬家生佛矣而愛育善堂紳董於去月二十七日敬奉都城隍神衙及波羅銅鼓巡遊西關地面又西門長庚里居民亦奉該街所祀之玄壇神及其廟所祀之白額虎巡遊街道至黃沙居民亦有奉神出遊以驅疫鬼其他各處亦有延僧設壇以禳厲疫無如疫症尚未潛消中疫而斃者尙不乏人故廉濟醫院於翌日又刊刻時症良方着人沿途派送查其疫症有二一爲紅絲疔一爲楊子症焉玆將其方照列於下其治紅絲疔也云是疔初起如蚊口所咬而極爲險厄倘毒氣逼心卽不可救藥近日粵垣多有此症治之者用銀針將疔挑破擠出毒水隨用燈火炙破疔口復用元參金銀花各三錢白菊花葉地丁蒲公英紫背天葵各一錢五分淨水煎服二三劑其治楊子症也云此症初起一二日身發大熱口出亂言不醒人事遲一二日則身中手足骨節起硬核如橄欖或一處或數處倘三五日不醫理卽不可救治之者須用鮮扇大碗或鮮白灰薯鮮鳥球薯鮮苧蔴根生鹽少許搗爛敷硬核乾卽易換復用大生地五錢川銀花四錢黃芩三錢半大甘草一錢北防風天花粉小木通連喬兜牽牛子各三錢川黃連黃柏各二錢半龍胆草打碎生山枝各二錢用水三碗煎餘加正硃砂五分冲服如見頭痛加白芷一錢半身體素弱加正防黨三錢川獨活錢半同煎服倘或大便不通及骨節疼痛則加正西秦艽四錢朴硝二錢冲服二症俱忌食米氣按是方一出染疫者照其方而服之曾已活救多人然而寫疫時行尙未潛消

撫養死亡尤覺傷心而慘目刻聞西門外有民市百子里某姓瓦甓凹弄楓膝承歡主器長男年已成童詎上月下旬猝染時症遽遭夭折不旬日而二弟一妹次第相隨於泉下某既抱喪明之痛復恐災厄之侵登卽遷居始得無事並聞有三水人曾某旅居省會上月中旬與甲乙二友聯袂出遊在道旁拾得紅紙一包內有小洋一角三人遂用以品茗詎不二日曾卽染疫急買櫂旋鄉及家而斃卽甲乙二人亦於五日內云亡又有內丁等五人以釘裝關姓簿爲活上月某夕道經打銅街附近見有白被裹物置於道周攜之覺頗沉重啟視得銀五十餘兩時已更餘二鼓發行人所遺拾歸邀同戊己二伴買醉言歡詎不旬日七人皆節次云亡其餘患疫而死者觸目皆是不知凡幾寔足令聞者傷心見者墮淚嗟彼小民何辜而罹此沴癘耶刻又聞該疫流傳如佛山如香港等處亦多染有是疫以致人心甚爲戒懼然則善養生者應如何節飲食愼起居以珍護其生哉

京報選錄

○大學士管理吏部事務臣張之萬等跪 奏爲遵 旨議處具奏事內閣鈔出光緒二十年二月二十二日奉 上諭工部奏 慕東陵添建營房工程請旨辦理一摺據稱此項工程前經查估大臣克們泰奏明一切規模按照 慕東陵營房舊制辦理嗣據承修大臣徐樹銘等奏請於營房工程之外開挖水溝、陵寢近地風水所關向來無此辦法等語該大臣等於 陵寢營房規制未加詳考遽聽該商人呈請擬辦各節據以入奏殊屬疏忽兵部右侍郎徐樹銘刑部左侍郎李端棻均著交部議處此項工程仍著查照克們泰原估做法辦理欽此欽遵鈔出到部查律載凡不應得爲而爲之事理重者杖八十係公罪降二級留任又定例議處例無正條者方准引律等語此案兵部右侍郎徐樹銘等於承修 陵寢工程請於營房工程之外開挖水溝據工部具奏 陵寢近地風水所關向來無此辦法欽奉 諭旨該大臣等於 陵寢營房規制未加詳考遽聽該商人呈請擬辦各節據以入奏殊屬疏忽兵部右侍郎徐樹銘刑部左侍郎李端棻均著交部議處等因臣等查大臣承修工程於 陵寢營房規制未加詳考遽聽該商人呈請擬辦各節據以入奏例無作何議處專條自應引律辦理應請將兵部右侍郎徐樹銘刑部左侍郎李端棻均照不應得爲而爲之事理重者杖八十公罪律降二級留任例各議以降二級留任係公罪例准抵銷可否准其抵銷之處恭候 欽定所有臣等遵 旨議處緣由理合恭摺具 奏伏乞 皇上聖鑒 訓示遵行謹 奏奉 旨已錄

經筵講官太子太保大學士管理兵部事務臣額勒和布等跪 奏爲遵 旨議奏事內閣鈔出湖廣總督兼署湖北巡撫張之洞奏在籍將重遇鷹揚筵宴一摺光緒二十年二月初五日奉 硃批該部議奏欽此欽遵抄出到部查原奏內稱據前任江西金谿縣知縣羅榮緒等呈稱在籍前任湖南沅州協副將施鴻恩現年八十二歲隨州人由武生中式道光十五年乙未 恩科湖北鄉試第二名武舉歸本省撫標拔補千總嗣因屢著戰功洊升湖南協副將計自道光十五年乙未至光緒廿一年乙未花甲一週例准重赴鷹揚筵宴惟廿一年適非鄉試年分向准提前辦理如浙江瑞安縣前翰林院侍讀學士孫鏘鳴亦係道光乙未科中式舉人經浙江撫臣崧駿奏請重赴鹿鳴筵宴援照成案於甲午科擬行赴宴等情今施鴻恩事同一律奏請援案歸於光緒二十年湖北鄉試甲午正科重赴鷹揚筵宴應否 恩予加銜等因查臣部武場條例內載三品以上武職無論現任在籍其中式科分適遇花甲已週應重赴鷹揚宴者該督撫專摺具奏又例載嘉慶十五年十一月內奏 上諭董教增奏據藩司朱勳詳稱陝西朝邑縣武舉蔺廷薦係乾隆庚午科中式呈請重赴鹿鳴筵宴當卽查照向例會同本科新中式之武舉一同入宴並捐給花紅表裏等語向來各直省文闈鄉試遇有本省應行重赴鹿鳴宴者該督撫於先期具奏朕曾經降旨施恩錫予加銜以昭盛典文武兩闈事同一律所有武舉蔺廷薦著加恩賞給千總銜嗣後各直省鄉試遇有武舉應行重赴鷹揚宴者並著該督撫先期具奏請旨候朕施恩著爲例欽此欽遵各在案今據湖廣總督張之洞奏稱在籍前任湖南沅州協副將施鴻恩係湖北隨州人現年八十二歲道光乙未科中式武舉計今花甲一週例應重赴鷹揚筵宴等語臣等伏查武舉施鴻恩重赴鷹揚筵宴核與例案相符自應照准其應否 賞給陞銜之處伏候 聖裁臣等未敢擅便所有遵議緣由伏乞 皇上聖鑒謹 奏請 旨奉 旨已錄

東捐展辦

○竊照山東賑捐本局現奉 籌賑總局司道憲轉奉 撫憲福 札開以東省濱河各屬連年被災民困殊深工賑兩項需款甚鉅勢難停止 奏請再行展辦一年以濟賑需現奉 硃批著照所請該部知道欽此欽遵轉行南來用特遍告南洋各埠有志顯揚之士迅速踴躍報捐至收捐章程本局向遵定例貢監銜封四項每例銀百兩折收實銀廿三兩正翎枝五折洋元照時市扣算移文雜費一槪免收所有本局前辦理順直山東江蘇賑捐均一律章程惟查以洋易銀多有未能詳晰反令捐生難於計算茲將折實洋元數目再爲詳細補錄以便一目了然 監生每名實銀三十八元 從九銜每名實銀廿八元 州同銜每名實銀一百元 同知銜每名實銀六百九十元其餘職銜請 封悉照此例推算特此佈聞

大清光緒二十年三月廿五日 綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐檢獎委員謝鑑啟

醫術如神

○啟者余於二月間偶患失心之症漸成狂疾諸事失常自亦不能知之迭請諸醫迄無効驗闔舍家人延請戲館街 陳天濟先生到寓診治刀圭數奏卽覺精神復舊知識如常至今藥已安痊惟感先生之恩莫由圖報爰述數語聊登叻報藉以見 先生醫術之神云爾

大清光緒二十年四月初七日 豐發號陳謙吉謹頌

火柴發客　○啟者本號專心研究認眞督辦各款月琴嗲　童鶴嘜　雙貓嘜　鷹箭嘜及別樣新墨火柴發客不惜工料期行久遠
經濟不變諸　君光顧請移　玉到水仙門大葛街門牌四十號看貨面商議有新欵日本洋貨發售此佈
大清光緒二十年三月十四日
石叻廣和興謹啟　實

頂上旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮蒞蜜酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然甲直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有劃价之辨者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈　聞

英一千八百九十三年元月十七號　天

慕娘公司白謹

精理機器

J. LAWSON.

Consulting Engineer, Surveyor and Machinery Valuer.

MARINE CLUB.

Superintendent Engineer, S. S. Singapore.

啟者余素精於機器之學曾在英京考授機器司之職所有繪圖估價及代理買賣火船並修理輪盤火爐等一切諸般機器莫不善爲料理主顧不誤更能代　諸君查看輪船並督理製造各種機器等事　諸君光顧請移玉至士庫花園邊士弁士星荷蘭木公司樓上本寫字樓內面商便得耑此佈聞

英一千八百九十三年元月七號　天

然羅車謹白

鹿紅仔首標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其製酒收存者十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其藥且此衹與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認釘頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿標只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百九拾三年二月拾號

丕殺呼咾即前加珍麥行謹啟　天

正金籃標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花籃標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應答沽凡　諸有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買歳起以便郵往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料從無僞充之弊此酒若在本坡沽爲最合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼咾華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

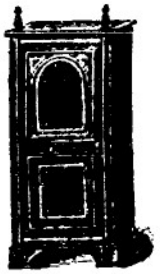
丕殺呼咾即前加珍麥洋行謹啟

[illegible]

三品出售

啟者本行[illegible]歐洲著名三鞭洋酒來叻發售
其酒[illegible]有[illegible] 諸君莫不
稱其香[illegible]本莊三品酒
[illegible]
買本行[illegible]品酒[illegible]
有小[illegible]也公司者
始[illegible]此字樣即[illegible]認嵩此佈
聞 大英一千八百八十五年十二月十九號
劉[illegible]也[illegible]司謹啟

[illegible]名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者[illegible]惟簿數其次則銀兩然必須有以藏貯始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製作
爲堅固保能避火且其鎖鈕甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且諸櫥自始至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
罹焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦來不鮮兹特爲之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明[illegible]也洋行謹啟 米

法國頂上蜂窠標萬關泌酒出售

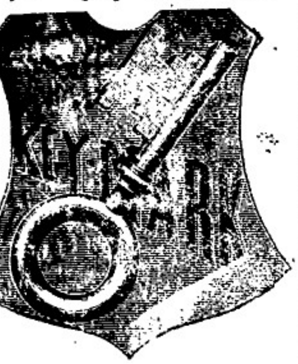
TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬關泌酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常佽之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙奚無
窮今市上所有萬關泌酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸翁光顧請細認蜂窠標
頭爲記道細辨香味方不致誤價
甚相宜鈎有劉伶之癖者祈早至
敝號沽買是幸
大英一千八百九十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
劉[illegible]也公司謹啟

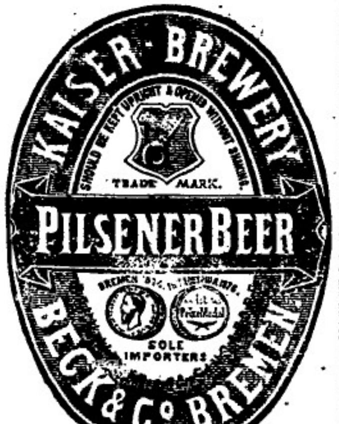
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種[illegible]名[illegible]酒來叻發售久已遐邇
馳名[illegible]復由英新辦到狗頭
士斗雲字[illegible]之狗頭標烏密
酒到叻應沽此[illegible]酒香美異常
不惟飲之可口且[illegible]能保養精
神調和血氣常飲令人[illegible]不生
疾病誠酒國中上品也[illegible]
君光顧應細看以上所列之[illegible]
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜鈎 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百九十八年八
月十五號
明[illegible]也洋行謹啟 米

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤並聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行校定於酒樽木枳內加鐵
烙鎖行形以不分[illegible] 諸君有知何人假冒到請本行報明即謝花
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往
加[illegible] 三寶[illegible] [illegible]里末 實加里 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往諸此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明[illegible]洋行謹啟 米



Printed and Published by SEE EWE L[illegible]AY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.